

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 5-6: Bauen im Permafrost

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die **Axpo AG**, ein Unternehmen der Axpo Holding AG, engagiert sich als Energieversorgungsunternehmen entlang der gesamten Wertschöpfungskette, in der Stromproduktion, der Stromübertragung und -verteilung sowie im Handel und Vertrieb. Den Strom für ihre Kunden produziert die Axpo AG aus Kernenergie, Wasserkraft und erneuerbaren Energien. Das 1914 gegründete Unternehmen beschäftigt heute über 1500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Die Division Hydroenergie ist im Bereich der Produktion von Strom aus Wasserkraft zuständig. Wenn Sie gerne in diesem attraktiven Umfeld von Technik, Mensch und Natur arbeiten möchten, haben wir Ihnen eine interessante Stelle anzubieten.

Zur Ergänzung unseres Teams im Ressort «Bauliche Instandhaltung» in der Abteilung «Wasser/Bau» suchen wir für unsere Wasserkraftwerksanlagen in der Schweiz am Standort Baden eine/n erfahrene/n

## Bauingenieur/in FH/ETH



**Ihr Aufgabengebiet umfasst** die Zustandsbeurteilung von Bauwerken, die Projektierung für alle Phasen, Ausschreibung und Bauleitung von Instandhaltungsvorhaben aus den Gebieten allgemeiner Tiefbau, Wasser-, Fluss-, Stahl-, Stahlbeton- und Anlagenbau.

**Ihr Idealprofil:** Ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur und einige Jahre praktische Erfahrung in den erwähnten Gebieten erachten wir als ideale Voraussetzung für diese interessante und vielseitige Stelle. Kenntnisse der üblichen Informatikmittel und von Bauadministrationsprogrammen runden Ihr Profil ab. Idealerweise verfügen Sie auch über gute Französisch- und Italienischkenntnisse.

**Wir bieten:** Wir werden Sie sorgfältig in Ihr vielseitiges Arbeitsgebiet einführen und bieten Ihnen die Möglichkeit, sich gezielt weiter zu bilden. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Übrigens: Fühlen Sie sich von dieser Herausforderung angesprochen? Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto bis am 8. Februar 2010.

**Axpo AG Hydroenergie** | Sabina Marchetti Leiterin Ressort HR | Parkstrasse 23 | 5401 Baden

[www.axpo.ch/jobs](http://www.axpo.ch/jobs)

K N E L L W O L F

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

Unsere Auftraggeberin ist ein mittelgrosses Ingenieur- und Planungsbüro mit Standorten im Kanton Bern. Das Unternehmen hat seine Kernkompetenzen im Bereich Tragwerksplanung, Verkehrsplanung, sowie im Strassen- und Bahnbau. Zu den wichtigsten Auftraggebern gehören Bund, Kanton, Gemeinden genauso wie grosse öffentliche Verkehrsbetriebe und Private. Das Büro hat sich zudem auf die Teilnahme an Wettbewerben spezialisiert. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n initiative/n und vielseitige/n

## Projektleiter/in Tragwerksplanung

Sie leiten und begleiten Projekte im Bereich Statik von der Vordimensionierung bis zur Ausführung. Fachlich gehören die Bereiche Wohnungsbau, Dienstleistungsbauten, Kirchen sowie gemischte Konstruktionen und Massivbau zu Ihren Themenschwerpunkten, ein weiteres Spezialgebiet sind Erdbebenüberprüfungen. Es gilt, mit Umsicht und Durchsetzungsvermögen, aber auch mit Geschick im Umgang mit den verschiedenen Partnern die angestrebten Ziele zu erreichen. Das Führungsteam legt grossen Wert auf den partnerschaftlichen Austausch im gesamten Team und die entsprechenden flachen Hierarchien. Sie können interessante Projekte mit viel Freiraum für Ihre fachliche und persönliche Weiterentwicklung bearbeiten.

Neben Ihrer Ausbildung zur/zum Bauingenieur/in FH bringen Sie eine Vorliebe für die Fachrichtung Statik mit. Sie haben bereits Erfahrung in der Bearbeitung anspruchsvoller Projekte gesammelt. Vielleicht haben Sie bisher auswärts gearbeitet und suchen nun eine interessante Herausforderung in Ihrer Heimatregion Bern oder im Berner Oberland. Ausserdem arbeiten Sie gerne in einem kleineren Team, sind belastbar und haben Freude an innovativen Lösungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Frau Claudia Willi oder rufen Sie für nähere und unverbindliche Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

### Knellwolf + Partner AG

Schaffhauserstrasse 272 | 8057 Zürich

T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69

claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com



Der Konzernbereich Interne Revision der SBB AG unterstützt das Management in seiner Führungsfunktion durch eine risikoorientierte Prüftätigkeit in allen Konzernbereichen. Zahlreiche Projekte verlangen technisches Expertenwissen. Zur Vervollständigung unseres Teams in Bern suchen wir eine engagierte, offene und flexible Persönlichkeit als

## Bauingenieur Interne Revision (m/w)

In dieser Funktion sind Sie verantwortlich für die fach- und zeitgerechte Durchführung von Revisionen mit erhöhten Anforderungen in allen Geschäftsbereichen und Tochtergesellschaften der SBB sowie der Alp Transit Gotthard AG. Sie überprüfen Projekte (Schwerpunkt Bau/Immobilien) hinsichtlich Wirtschaftlichkeit, Zweckmässigkeit und Ordnungsmässigkeit und analysieren Prozesse bezüglich Effektivität und Effizienz. Diese Aufgaben sind mit Reisetätigkeit im Inland und angrenzendem Ausland verbunden.

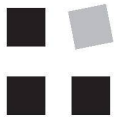
Sie sind eine gesamtunternehmerisch denkende, kommunikationsstarke und engagierte Persönlichkeit, die daran interessiert ist, Ihre fundierte Berufserfahrung (mindestens drei Jahre Praxis als Bauingenieur) auf Konzernstufe einzubringen. Mit rascher Auffassungsgabe und dem Blick fürs Wesentliche packen Sie die vielfältigen Aufgaben an und setzen diese konsequent und zielgerichtet um. Sie überzeugen durch Ihre Fachkompetenz und Ihr diplomatisches Gespür und behalten auch bei komplexen Aufgabestellungen den Überblick. Sie haben ein Hochschulstudium oder Fachhochschulstudium als Bauingenieur erfolgreich abgeschlossen und zusätzlich eine Weiterbildung in Betriebswirtschaft (Nachdiplomstudium BWL) absolviert. Allenfalls sind Sie bereit, ein solches Nachdiplomstudium in Angriff zu nehmen. Ihre Muttersprache ist Deutsch, gute Französischkenntnisse runden Ihr Profil zusätzlich ab.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem dynamischen Umfeld attraktive Anstellungsbedingungen, flexible Arbeitszeiten und einen Arbeitsplatz in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Bern. Ein ausgeglichenes Team von Frauen und Männern ist uns wichtig, dies wird bei gleichwertigen Qualifikationen berücksichtigt.

Fühlen Sie sich angesprochen? Weitere Informationen zu dieser Stelle gibt Ihnen gerne Herr Walter Stähli unter der Telefonnummer 051 220 20 40.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **22. Februar 2010** an: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Human Resources/Shared Service Center, Business Support, Frau Petra Zehnder, Referenz-Nr. 59286, Hammerallee 2, 4601 Olten oder per e-mail an: jbt.zpeps@sbb.ch

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch).



**HSR  
HOCHSCHULE FÜR TECHNIK  
RAPPERSWIL**

### **RAUMPLANUNG**

In den Bachelorstudiengängen Bauingenieurwesen, Landschaftsarchitektur, Raumplanung, Elektrotechnik, Erneuerbare Energien und Umwelttechnik, Informatik, Maschinentechnik | Innovation sowie im Masterstudiengang Master of Science in Engineering MSE bildet die HSR rund 1200 Studierende aus. In zahlreichen Weiterbildungsangeboten vermittelt sie aktuelles Wissen an Fachleute aus der Praxis. Ihre 17 Institute der anwendungsorientierten Forschung und Entwicklung aF&E pflegen eine intensive und erfolgreiche Zusammenarbeit mit der Wirtschaft und der öffentlichen Hand.

Für den Studiengang Raumplanung suchen wir per September 2010

## **Professorin/Professor für Raumplanung**

Pensum: 80 bis 100%

### **Ihre Aufgaben:**

*Lehrtätigkeit (ca. 50 %)*

- Unterricht im Bereich Raumplanung und Planungsmethodik
- Betreuung von Projekt-, Bachelor- und Masterarbeiten

*Angewandte Forschung und Entwicklung (ca. 30 bis 50 %)*

- Aktive Mitarbeit sowie Führungsaufgaben im Institut für Raumentwicklung (IRAP)
- Eigenständige Akquisition und Bearbeitung fremdfinanzierter Forschungs- und Dienstleistungsaufträge

### **Von den Bewerberinnen oder Bewerbern erwarten wir:**

- Ein abgeschlossenes Hochschulstudium als Raumplaner/in oder analogem Bereich mit Weiterbildung in Raumplanung
- Ein breites Spektrum der Berufserfahrung in der Raumplanung
- Engagement in der angewandten Raumforschung
- Erfahrung im Unterricht oder didaktische Kenntnisse
- Teamfähigkeit und hohe Einsatzbereitschaft
- Die Bereitschaft zur Übernahme von Verantwortung

### **Wir bieten Ihnen:**

- Eine herausfordernde Tätigkeit in Lehre und angewandter Forschung
- Eine stetige Auseinandersetzung mit neuesten Entwicklungen in der Raumplanung
- Eine ausserordentlich ansprechende Arbeitsumgebung am Ufer des Zürichsees

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis am 26. Februar 2010 an das Rektorat der HSR Hochschule für Technik Rapperswil, Oberseestrasse 10, 8640 Rapperswil.

Auskunft erteilt Ihnen gerne Prof. Thomas R. Matta, Studiengangleiter Raumplanung, Tel. ++41 (0)55 222 49 78, tmatta@hsr.ch

[www.hsr.ch](http://www.hsr.ch)

Mitglied der Fachhochschule Ostschweiz FHO



Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung

Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction

Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione

CRB, Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction, développe sur mandat du secteur suisse de la construction des standards précis pour l'élaboration de descriptifs de projets. Les instruments de travail de CRB sont destinés à permettre un échange d'informations efficient entre tous les professionnels concernés.

Pour l'édition de nos publications en français, nous recherchons un/e

## **Rédacteur/trice technique**

Vos connaissances de la construction, de préférence dans le domaine des travaux publics, vous permettent d'exécuter des travaux de rédaction et de traduction de textes techniques avec aisance, en tenant compte d'une terminologie précise. De plus, vous êtes à même de gérer la coordination et la consultation de groupes d'experts. De langue maternelle française, vous avez d'excellentes connaissances de l'allemand.

### **Nous vous offrons:**

Une activité variée et intéressante au sein d'une petite équipe expérimentée. Possibilités de développement et de formation.

Lieu de travail: Zurich

Etes-vous intéressé/e? Alors adressez votre dossier de candidature avec photo à Christoph Horat, [ch@crb.ch](mailto:ch@crb.ch)

CRB, Steinstrasse 21, case postale, 8036 Zurich

Téléphone 044 456 45 45,

fax 044 456 45 66,

[www.crb.ch](http://www.crb.ch)